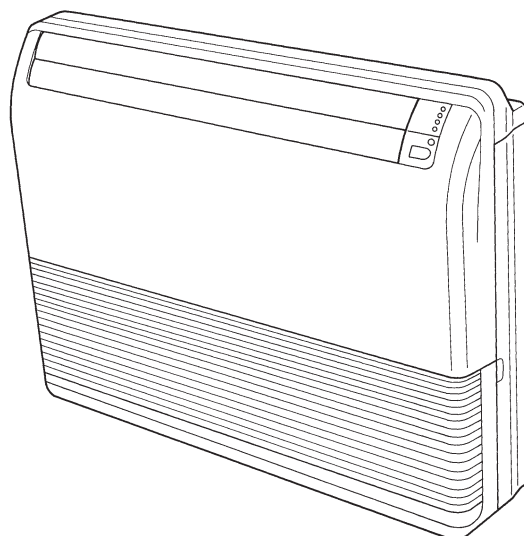
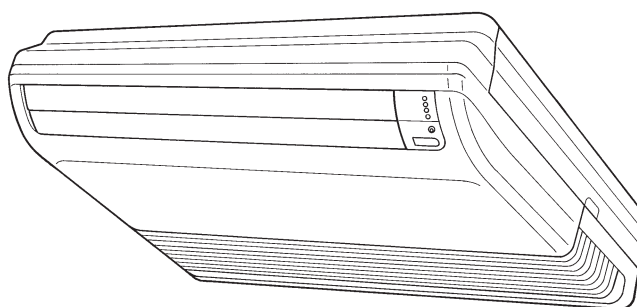




OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	2	PROVOZ SWING	12
VLASTNOSTI A FUNKCE	3	ÚSPORNÝ PROVOZ	12
NÁZVY ČÁSTÍ	4	VYTÁPĚNÍ NA 10 °C	13
PŘÍPRAVA	6	VOLBA SIGNÁLNÍHO KÓDU	
PROVOZ	7	PRO DÁLKOVÝ OVLADAČ	13
PROVOZ ČASOVAČE	9	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	14
PROVOZ ČASOVAČE SLEEP	10	ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ	15
PROVOZ MANUAL AUTO	10	PROVOZNÍ TIPY	16
SEŘÍZENÍ SMĚRU OBĚHU VZDUCHU	11		

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento odstavec a bezpodmínečně dodržujte všechna následující bezpečnostní opatření, aby nedošlo ke zranění osob nebo škodám na majetku.
- Nesprávná obsluha v důsledku nedodržení těchto pokynů může způsobit zranění nebo škody, jejichž závažnost je klasifikována takto:

	VAROVÁNÍ	Tato značka označuje postupy, které, budou-li provedeny nesprávně, by mohly vést k úmrtí nebo vážnému zranění uživatele nebo servisního personálu.
	POZOR	Tato značka označuje postupy, které, budou-li provedeny nesprávně, by mohly vést k osobnímu zranění uživatele nebo škodě na majetku.

VAROVÁNÍ

- Tento výrobek neobsahuje žádné díly servisovatelné uživatelem. Opravy, instalace nebo přemístění tohoto výrobku vždy zadávejte pověřenému servisnímu personálu. Nesprávná instalace nebo manipulace může způsobit netěsnosti (únik chladiva), úraz elektrickým proudem nebo požár.
- V případě poruchy, např. je-li cítit zápach po spálenině, zastavte ihned provoz klimatizace a odpojte veškeré elektrické napájení vypnutím automatického jističe nebo odpojením napájecí zástrčky. Poté se obraťte na pověřený servisní personál.
- Dbejte na to, aby se nepoškodil napájecí kabel. Je-li kabel poškozen, musí být vyměněn pověřeným servisním personálem.
- V případě úniku chladiva se nepřibližujte s otevřeným ohněm nebo hořavinami a obraťte se na pověřený servisní personál.
- V případě bouřky nebo při nebezpečí úderu blesku vypněte klimatizátor dálkovým ovladačem a nedotýkejte se výrobku ani napájecího zdroje, abyste předešli ohrožení elektrickým proudem.
- Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo neřídí-li se instrukcemi o používání výrobku podávanými osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou se spotřebičem hrát.
- Nezapínejte ani nevypínejte provoz tohoto výrobku zastrčením nebo vytažením napájecí zástrčky ani zapnutím nebo vypnutím jističe.
- V blízkosti výrobku nepoužívejte hořlavé plyny.
- Nevystavujte se dlouhodobě přímému působení proudu ochlazeného vzduchu.
- Nestrkejte prsty ani jiné předměty do výstupního kanálu, otevřeného panelu nebo vstupní mřížky.
- Neobsluhujte zařízení mokřýma rukama.

POZOR

- Zajistěte příležitostné větrání během používání.
- Zařízení používejte vždy s nasazenými vzduchovými filtry.
- Zajistěte, aby bylo jakékoliv elektronické zařízení nejméně 1 m (40 palců) od vnitřní nebo venkovní jednotky.
- Jestliže zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte veškeré elektrické napájení.
- Po dlouhé době používání dejte vnitřní jednotku zkontrolovat, abyste předešli poruše výrobku.
- Používáte-li zařízení v místnosti, ve které pobývají kojenci, děti, starší nebo nemocné osoby, pečlivě zvažte směr proudění vzduchu a teplotu místnosti.
- Proud vzduchu nesměřujte na krby nebo topná zařízení.
- Neblokujte a nezakrývejte vstupní mřížku a výstupní kanál.
- Nevývíjejte silný tlak na žebra chladiče.
- Nelezte na výrobek, nepokládejte a nezavěšujte na něj žádné předměty.
- Neumísťujte pod výrobek žádná elektrická zařízení ani součásti vybavení domácnosti. Kondenzát kapající z tohoto výrobku může způsobit jejich zvlhnutí a tím i škodu nebo poruchu na vašem majetku.
- Nevystavujte výrobek přímému působení vody.
- Nepoužívejte výrobek k uchovávání potravin, rostlin, zvířat, přesných přístrojů, uměleckých děl nebo jiných předmětů. Může dojít ke zhoršení kvality těchto věcí.
- Nevystavujte rostliny ani zvířata přímému působení proudu vzduchu.
- Nepijte kapalinu vytékající z klimatizace.
- Netahejte za napájecí kabel.
- Nedotýkejte se hliníkových žebér výměníku tepla vestavěného do výrobku, aby při instalaci nebo údržbě jednotky nedošlo ke zranění.

VLASTNOSTI A FUNKCE

■ Úspory energie a příhodná funkce

INVERTOR

Na začátku provozu se spotřebuje velké množství energie na to, aby se místnost rychle dostala na požadovanou teplotu. Pak se jednotka automaticky přepne na menší výkon při úsporném a pohodlném provozu.

ÚSPORNÝ PROVOZ

Když běží režim úsporného provozu (ECONOMY), bude teplota v místnosti o něco vyšší, než je nastavená teplota při režimu chlazení, a o něco nižší, než je nastavená teplota při režimu vytápění. Proto je úsporný režim (ECONOMY) schopen ušetřit více energie než jiný běžný režim.

VŠESMĚROVÝ PRŮTOK VZDUCHU KYVNÝ PROVOZ (SWING)

3rozměrné ovládání výkyvů směru vzduchu je možné duálním použitím jak výkyvu směru vzduchu nahoru/dolů tak výkyvu směru vzduchu vlevo/vpravo. Vzhledem k tomu, že klapky směru vzduchu pracují automaticky podle provozního režimu jednotky, lze nastavit směr vzduchu na bázi provozního režimu.

SUPERTICHÝ PROVOZ

Když se tlačítko ventilátoru (FAN) použije k volbě tichého provozu (QUIET), začne vnitřní jednotka pracovat v mimořádně tichém provozu; průtok vzduchu vnitřní jednotkou se sníží, aby se provoz ztišil.

AUTOMATICKÉ PŘEPÍNÁNÍ

Provozní režim (chlazení, suchý, vytápění) se automaticky přepne k udržení nastavené teploty a teplota se udržuje trvale konstantní.

10 °C VYTÁPĚNÍ

Teplotu v místnosti lze udržovat na 10 °C, aby se předešlo přílišnému poklesu teploty místnosti.

■ Příhodná funkce

PROGRAMOVÝ ČASOVAČ

Programový časovač umožňuje integrovat časovač vypnutí (OFF) a časovač zapnutí (ON) v jednom sledu. Sekvence může zahrnovat 1 přechod z časovače vypnutí (OFF TIMER) na časovač zapnutí (ON TIMER) nebo z časovače zapnutí (ON TIMER) na časovač vypnutí (OFF TIMER) za 24 hodin.

ČASOVAČ REŽIMU SPÁNKU (SLEEP)

Když stisknete tlačítko časovače SLEEP v režimu vytápění, snižuje se postupně nastavení termostatu klimatizátoru vzduchu během provozní doby; v režimu chlazení nebo v suchém režimu se nastavení termostatu v průběhu provozní doby postupně zvyšuje. Když je dosaženo nastaveného času, zařízení se automaticky vypne.

■ Funkce čištění

ODNÍMATELNÁ SACÍ MŘÍŽKA

Sací mřížku vnitřní jednotky lze vyjmout v zájmu snadného čištění a údržby.

■ Dálkový ovladač

RÁDIOVÝ DÁLKOVÝ OVLADAČ

Rádiový dálkový ovladač umožňuje pohodlné ovládání provozu klimatizátoru.

KABELOVÝ DÁLKOVÝ OVLADAČ (VOLITELNÁ MOŽNOST)

Lze použít volitelný kabelový dálkový ovladač. Při použití dálkového ovladače existují následující různé body ve srovnání s použitím rádiového dálkového ovladače.

[Doplňkové funkce pro kabelové typy]

- Týdenní časovač
- Časovač teplotního útlu

Rádiový i kabelový dálkový ovladač lze používat současně. (Ale funkce je omezena)

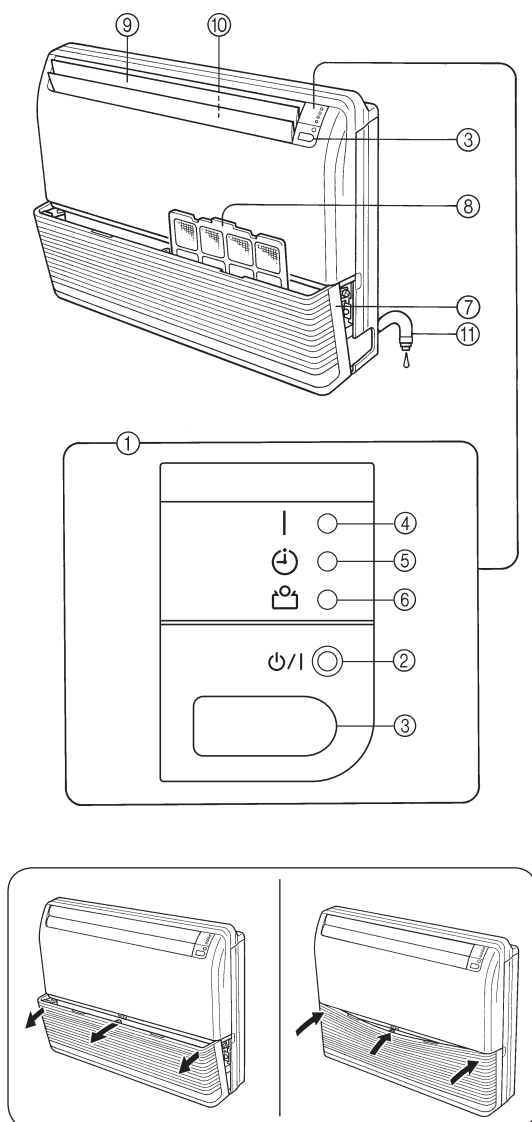
Pokud se na dálkovém ovladači používají omezené funkce, bude slyšet pípání a budou blikat tlačítka OPERATION, TIMER a třetí kontrolka vnitřní jednotky.

[Omezené funkce pro bezkabelové typy]

- Časovač SLEEP
- Časovač (TIMER) (časovač ON, časovač OFF a časovač programu)
- provoz vytápění HEAT 10 °C

NÁZVY ČÁSTÍ

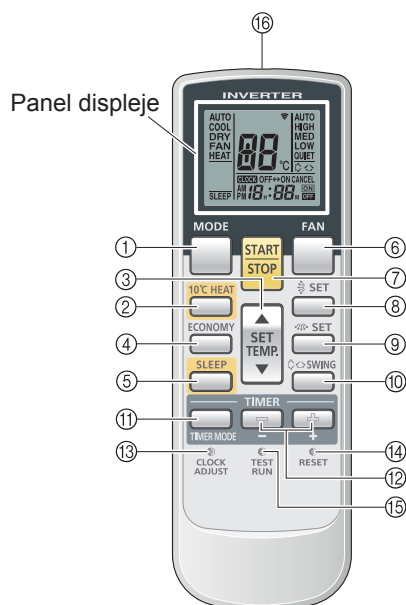
Vnitřní jednotka



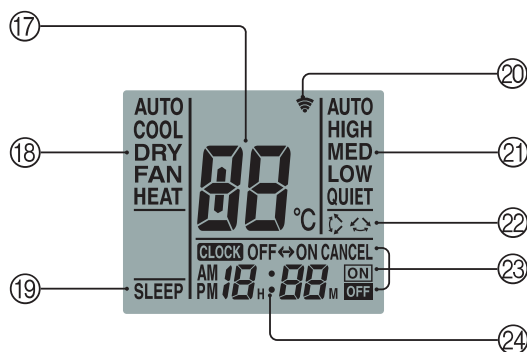
- ① Ovládací panel
- ② Tlačítko RUČNĚ/AUTOMATICKYMANUAL AUTO
 - Když se drží stisknuté tlačítko RUČNĚ/AUTOMATICKY (MANUAL AUTO) déle než 10 sekund, začne provoz nuceného chlazení.
 - Nucený provoz chlazení se používá v době instalace.
Pouze k použití pověřeného servisního personálu.
 - Když se nucený provoz chlazení náhodou spustí, stiskněte tlačítko START/STOP a provoz zastavte.
 - Stiskněte tlačítko při resetu filtru.
- ③ Přijímač signálu dálkového ovladače
- ④ Kontrolka provozu (OPERATION) (zelená)
- ⑤ Kontrolka časovače (TIMER) (oranžová)
 - Kontrolka časovače (TIMER) se rozsvítí, když je časovač nastaven rádiovým dálkovým ovladačem.
- ⑥ Kontrolka úsporného provozu (ECONOMY) (zelená)
 - Kontrolka úsporného provozu (ECONOMY) a provozu vytápění 10 °C (HEAT).
- ⑦ Vstupní mřížka
- ⑧ Vzduchový filtr
- ⑨ Klapky směru vzduchu nahoru/dolů
- ⑩ Žaluzie směru vzduchu vpravo/vlevo (za klapkami směru vzduchu nahoru/dolů)
- ⑪ Výpustná hadice

NÁZVY ČÁSTÍ

Dálkový ovladač



Panel displeje



Pro usnadnění vysvětlení byl vytvořena průvodní ilustrace uvádějící všechny možné ukazatele; ve skutečném provozu se však na displeji zobrazují pouze indikátory vhodné pro aktuální provoz.

- ① Tlačítko režimu (MODE)
- ② Tlačítko topení 10 °C HEAT
- ③ Tlačítko NASTAVENÍ TEPLoty (SET TEMP.) (▲ / ▼)
- ④ Tlačítko úsporného provozu (ECONOMY)
- ⑤ Tlačítko SLEEP
- ⑥ Tlačítko ventilátoru (FAN)
- ⑦ Tlačítko START/STOP
- ⑧ Tlačítko nastavení (SET) (svislé)
- ⑨ Tlačítko nastavení (SET) (vodorovné)
- ⑩ Tlačítko SWING
- ⑪ Tlačítko režimu časovače (TIMER MODE)
- ⑫ Tlačítko nastavení časovače /TIMER SET)(+ / -)
- ⑬ Tlačítko seřízení hodin (CLOCK ADJUST)
- ⑭ Tlačítko RESET
- ⑮ Tlačítko zkušební chodu (TEST RUN)

- Toto tlačítko se používá při instalaci klimatizátoru a nemělo by se používat za běžných podmínek, protože vyvolá nesprávnou funkci termostatu klimatizátoru.
- Jestliže toto tlačítko stisknete během normálního provozu, přepne se jednotka do režimu zkušební provozu, a provozní kontrolka (OPERATION) vnitřní jednotky a kontrolka časovače (TIMER) začnou současně blikat.
- Chcete-li zastavit zkušební provoz, stiskněte tlačítko START / STOP a zastavte klimatizátor.

- ⑯ Vysílač signálu
- ⑰ Ukazatel nastavení teploty (SET)
- ⑱ Indikátor provozního režimu
- ⑲ Indikátor SLEEP
- ⑳ Indikátor vysílání
- ㉑ Indikátor otáček ventilátoru
- ㉒ Indikátor SWING
- ㉓ Indikátor režimu časovače
- ㉔ Indikátor hodin

Některé vnitřní jednotky mohou nebyť vybaveny funkcemi odpovídajícími všem tlačítkům na tomto dálkovém ovladači. Vnitřní jednotka pípne a kontrolky OPERATION, TIMER a ECONOMY se rozblíkají při stisknutí tlačítka na dálkovém ovládání v případě, že funkce není k dispozici.

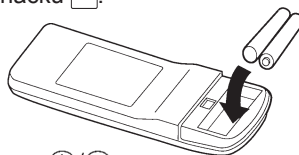
Zapnutí přívodu energie

1 Zapněte automatický jistič.

Nabíjení baterií (AAA/R03/LR03 × 2)

1 Stiskněte a posuňte víčko přihrádky na baterie na zadní stranu a otevřete je.

Posunujte ve směru šipky a současně tiskněte značku .



2 Vložte baterie.

Ujistěte se, že je správně nastavena polarita baterií (+/-).

3 Uzavřete víčko přihrádky na baterie.

Nastavení aktuálního času

1 Stiskněte tlačítko seřízení hodin (CLOCK ADJUST).

Ke stisknutí tlačítka použijte hrot kuličkového pera nebo jiný malý předmět.

2 Použijte tlačítka pro nastavení časovače (TIMER SET) (+/-) k seřízení hodin na aktuální čas.

 tlačítko: Stiskem posunete čas dopředu.

 tlačítko: Stiskem posunete čas dozadu.

(Při každém stisknutí tlačítek se čas posune dopředu/dozadu v krocích po 1 minutě; držte tlačítka stisknutá, chcete-li měnit čas rychle v krocích po 10 minutách.)

3 Znovu stiskněte tlačítko nastavení hodin (CLOCK ADJUST). Tím se dokončí nastavení času a spustí se hodiny.

VAROVÁNÍ

- Dávejte pozor a zabraňte kojencům a malým dětem v náhodném spolknutí baterie.

POZOR

- Nesprávné funkci nebo poškození dálkového ovladače zabráníte takto:
 - Umístějte dálkový ovladač na místo, kde nebude vystaven přímému slunečnímu záření nebo nadměrnému horku.
 - Nebudete-li výrobek používat po delší dobu, vyjměte z něho baterie.
 - Vybité baterie je třeba ihned vyjmout a zlikvidovat v souladu s místními zákony a regionálními předpisy.
- Dostane-li se tekutina vytekla z baterie do kontaktu s pokožkou, očima nebo ústy, opláchněte postižené místo velkým množstvím čisté vody a obraťte se na lékaře.
- Překážky jako závěs nebo stěna mezi dálkovým ovladačem a vnitřní jednotkou mohou nepříznivě ovlivnit řádný přenos signálu.
- Nevystavujte dálkový ovladač prudkým nárazům.
- Nelijte na dálkový ovladač vodu.
- Nepokoušejte se dobíjet suché baterie.
- Nepoužívejte suché baterie, které byly dobíjeny.

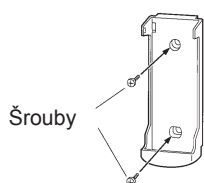
Používejte pouze baterie uvedeného typu.

Nemíchejte různé typy baterií ani nové baterie s použitými bateriemi dohromady. Baterie mohou vydržet přibližně 1 rok při běžném používání. Pokud se nápadně zkrátí dosah dálkového ovladače, vyměňte baterie a stiskněte tlačítko „RESET“ špičkou kuličkového pera nebo jiným malým předmětem.

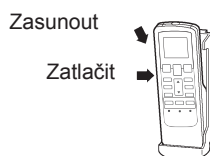
Použití dálkového ovladače

- Aby pracoval správně, musí být dálkový ovladač nasměrován na přijímač signálu.
- Pracovní rozsah: asi 7 metrů.
- Když je signál řádně přijat klimatizátorem, zazní pípnutí.
- Pokud neuslyšíte pípnutí, stiskněte tlačítko dálkového ovladače.

Držák dálkového ovladače



① Připevněte držák.



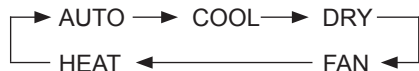
② Nastavení dálkového ovladače.



③ Chcete-li odstranit dálkový ovladač (při ručním použití).

Volba provozního režimu

- 1 Stiskněte tlačítko START/STOP.**
Rozsvítí se kontrolka indikátoru provozu (OPERATION) (zelená).
Klimatizátor začne pracovat.
- 2 Stiskněte tlačítko režimu (MODE) a zvolte požadovaný režim.**
Při každém stisknutí tlačítka se režim změní v následujícím pořadí.



Asi za 3 sekundy se znovu objeví celý displej.

Nastavení teploty v místnosti

Stiskněte tlačítko nastavení času (SET TEMP.)

- ▲ **tlačítko:** Stiskněte tlačítko zvýšení nastavení
- ▼ **termostatu:** Stiskněte a snižte nastavení termostatu.

● Rozsah nastavení termostatu:

AUTOMATIKA.....	18-30 °C
Vytápění.....	16-30 °C
Chlazení/Suchý.....	18-30 °C

Termostat nelze použít pro nastavení teploty v místnosti během režimu ventilátoru (FAN) (teplota se na displeji dálkového ovladače nezobrazuje).

Asi za 3 sekundy se znovu objeví celý displej.

Nastavení termostatu by mělo být považováno za standardní hodnotu a může se poněkud lišit od skutečné teploty v místnosti.

Chcete-li nastavit otáčky ventilátoru,

stiskněte tlačítko FAN.

Při každém stisknutí tlačítka se otáčky ventilátoru přepínají v následujícím pořadí:



Asi za 3 sekundy se znovu objeví celý displej.

Při nastavení na automatiku (AUTO):

- Vytápění:** Ventilátor pracuje tak, aby ohřátý vzduch optimálně cirkuloval.
Ventilátor bude nicméně pracovat při velmi nízkých otáčkách, bude-li teplota vzduchu vycházejícího z vnitřní jednotky nízká.
- Chlazení:** Vzhledem k tomu, že teplota v místnosti blíží teplotě nastavené na termostatu, otáčky ventilátoru se zpomalí.
- Ventilátor:** Ventilátor běží při nízkých otáčkách.

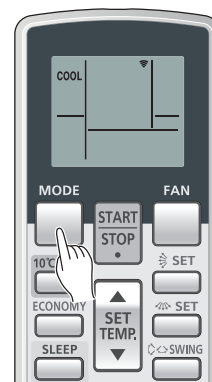
Ventilátor bude pracovat při velmi nízkých otáčkách během monitorovacího provozu a při spuštění režimu vytápění.

Supertichý provoz (SUPERQUIET)

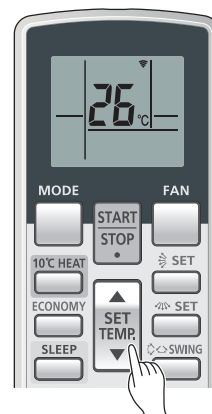
Při nastavení na tichý provoz (QUIET):

Začíná supertichý provoz (SUPER QUIET). Průtok vzduchu vnitřní jednotkou bude snížen v zájmu tiššího provozu.

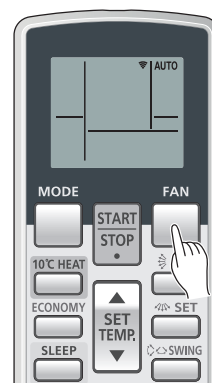
- Supertichý provoz (SUPER QUIET) nelze použít během suchého režimu. (Totéž platí, když je během provozu v automatickém režimu (AUTO) zvolen suchý režim.)
- Během tichého provozu (QUIET) se výkon vytápění a chlazení mírně sníží. Jestliže se místnost v tichém provozu (QUIET) nezahřeje/ neochladí, laskavě upravte rychlost ventilátoru vnitřní jednotky.



Příklad: Při nastavení na COOL.



Příklad: Při nastavení na 26 °C.



Příklad: Při nastavení na AUTO.

PROVOZ

Pokyny vztahující se k vytápění (*) se vztahují pouze na „MODEL PRO VYTÁPĚNÍ A CHLAZENÍ“ (reverzní cyklus).

Činnost při nouzovém zastavení

stiskněte tlačítko START/STOP.

Zhasne (zelená) provozní kontrolka (OPERATION).

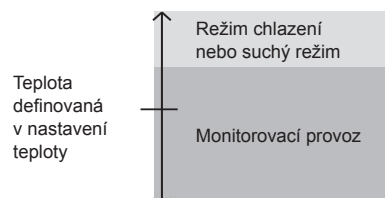
Provozní režim

AUTOMATIKA (u modelu CHLAZENÍ):

- Při první volbě automatického přepínání (AUTO) bude ventilátor pracovat po několik minut při velmi nízkých otáčkách, zatímco vnitřní jednotka zjišťuje podmínky v místnosti a vybírá správný režim.

Teplota v místnosti je vyšší než teplota definovaná v nastavení teploty → režim chlazení nebo suchý režim

Teplota v místnosti je blízko teplotě definované v nastavení teploty nebo nižší → Monitorovací provoz



- Poté, co vnitřní jednotka upravila teplotu vaší místnosti na hodnotu blízko nastavení teploty, zahájí monitorování provozu. V režimu monitorovacího provozu pracuje ventilátor při nízkých otáčkách. V případě, že se teplota v místnosti následně změní, vybere vnitřní jednotka opět odpovídající provoz (chlazení), aby upravila teplotu na hodnotu zadanou v nastavení teploty.
- Jestliže režim automaticky zvolený jednotkou není v souladu s vaším přáním, vyberte jeden z provozních režimů (COOL, DRY, FAN).

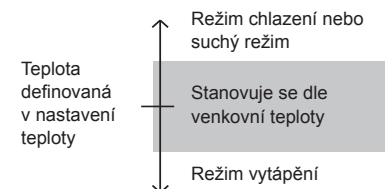
AUTOMATIKA [u modelu pro vytápění a chlazení (HEAT & COOL) (reverzní cyklus)]:

- Je-li zvoleno automatické přepínání (AUTO), vybere klimatizátor vzduchu odpovídající režim provozu (chlazení nebo vytápění) podle aktuální teploty vaší místnosti.
- Při prvním navolení automatického přepínání (AUTO) bude ventilátor pracovat po několik minut při nízkých otáčkách, během této doby detekuje vnitřní jednotka podmínky v místnosti a vybírá správný provozní režim.

Teplota v místnosti je vyšší než teplota definovaná v nastavení teploty → režim chlazení nebo suchý režim

Teplota v místnosti je blízko teplotě definované v nastavení teploty → určuje ji venkovní teplota

Teplota v místnosti je nižší než je teplota definovaná v nastavení teploty → režim vytápění



- Poté, co klimatizátor vzduchu upravil teplotu vaší místnosti na hodnotu blízko nastavení termostatu, zahájí monitorování provozu. V režimu monitorovacího provozu pracuje ventilátor při nízkých otáčkách. Jestliže se teplota v místnosti následně změní, klimatizátor si znovu zvolí vhodný typ provozu (vytápění, chlazení), aby upravil teplotu na hodnotu nastavenou v termostatu.
- Není-li režim automaticky zvolený jednotkou v souladu s vaším přáním, zvolte jeden z provozních režimů (HEAT, COOL, DRY, FAN).

VYTÁPĚNÍ*: ● Použijte k ohřevu místnosti.

- Je-li zvolen režim topení, bude klimatizační jednotka pracovat při velmi nízkých otáčkách ventilátoru po asi 3 až 5 minut, poté se přepne do zvoleného nastavení ventilátoru. Tato doba je k dispozici k tomu, aby se vnitřní jednotka stačila zahřát před zahájením plného provozu.
- Když je teplota v místnosti velmi nízká, může se tvořit námraza na venkovní jednotce a její výkon může klesnout. Za účelem odstranění této námrazy se jednotka občas automaticky přepne do odmrazovacího cyklu. V režimu automatického odmrazování se provozní kontrolka (OPERATION) rozblíká a provoz vytápění se přerušuje.
- Po zahájení vytápění to nějakou dobu trvá, než se místnost oteplí.

REŽIM CHLAZENÍ: ● Použijte k vychlazení místnosti.

SUCHÝ REŽIM: ● Použití pro mírně ochlazení spojené s odstraněním vlhkosti z místnosti.

- Nelze vytápět místnost během suchého režimu.
- Při suchém režimu bude jednotka pracovat nízkou rychlostí s cílem upravit vlhkost místnosti; ventilátor vnitřní jednotky se může čas od času zastavit. Při upravování vlhkosti místnosti může ventilátor pracovat při velmi nízkých otáčkách.
- Rychlost ventilátoru nelze ručně změnit, byl-li navolen suchý režim.

VENTILÁTOR: ● Použijte k cirkulaci vzduchu po celé místnosti.

V režimu vytápění:

Nastavte termostat na nastavení teploty, která je vyšší než aktuální teplota v místnosti. Režim vytápění se nezapne, bude-li termostat nastaven na teplotu nižší než je skutečná teplota v místnosti.

V režimu chlazení / suchém režimu:

Nastavte termostat na nastavení teploty, která je nižší než aktuální teplota v místnosti. Režim chlazení a suchý režim nebudou fungovat, bude-li termostat nastaven na vyšší hodnotu, než je skutečná teplota v místnosti (v režimu chlazení bude pracovat pouze ventilátor).

Při režimu ventilátoru:

Jednotku nelze používat k vytápění a chlazení místnosti.

PROVOZ ČASOVAČE

Před použitím funkce časovače se ujistěte, zda je dálkový ovladač nastaven na správný aktuální čas (☞ stránka 6.)

Pokud je vnitřní jednotka připojena ke kabelovému dálkovému ovladači, nedá se rádiový dálkový ovladač použít k nastavení časovače.

Poznámka: Při současném multifunkčním spojení nelze tuto funkci použít prostřednictvím rádiového dálkového ovladače.

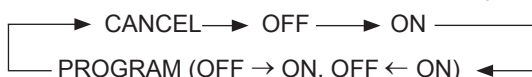
Použití časovače zapnutí (ON) nebo časovače vypnutí (OFF)

1 Stiskněte tlačítko START/STOP (pokud je vnitřní jednotka již v provozu, pokračujte krokem 2).

Rozsvítí se kontrolka indikátoru provozu (OPERATION) (zelená).

2 Stiskněte tlačítko režimu časovače (TIMER MODE) a zvolte časovač vypnutí (OFF) nebo časovač zapnutí (ON).

Při každém stisknutí tlačítka se funkce časovače přepínají v následujícím pořadí:



Rozsvítí se oranžová kontrolka časovače vnitřní jednotky (TIMER).

3 Použijte tlačítka nastavení časovače (TIMER SET) k nastavení požadovaného času vypnutí (OFF) nebo zapnutí ON.

Nastavte čas, zatímco indikátor času bliká (blikání potrvá asi 5 sekund).

+ tlačítko: Stiskem posunete čas dopředu.

- tlačítko: Stiskem posunete čas dozadu.

Za asi 5 sekund se znovu objeví celý displej.

Zrušení časovače

Použijte tlačítko režimu časovače (TIMER MODE) a vyberte zrušení (CANCEL). Klimatizátor vzduchu se vrátí do normálního provozu.

Chcete-li změnit nastavení časovače

Provedte kroky 2 a 3.

Zastavení provozu klimatizátoru při práci časovače

stiskněte tlačítko START/STOP.

Změna provozních podmínek

Přejete-li si změnit provozní podmínky (režim, otáčky ventilátoru, nastavení termostatu, tichý režim (QUIET)), po nastavení časovače, vyčkejte, až se znovu objeví kompletní displej, a pak stiskněte příslušná tlačítka a změňte požadovaný provozní stav.

Použití časovače programů

1 Stiskněte tlačítko START/STOP. (pokud je vnitřní jednotka již v provozu, pokračujte krokem 2).

Rozsvítí se kontrolka indikátoru provozu (OPERATION) (zelená).

2 Nastavte požadované časy pro časovač vypnutí (OFF) a časovač zapnutí (ON).

Viz odstavec „Použití časovače zapnutí (ON) nebo časovače vypnutí (OFF)“ pro nastavení požadovaného režimu a dob.

Asi za 3 sekundy se znovu objeví celý displej.

Rozsvítí se kontrolka časovače vnitřní jednotky (TIMER).

3 Stiskněte tlačítko režimu časovače (TIMER MODE) a vyberte provoz časovače PROGRAMU (zobrazí se OFF → ON nebo OFF ← ON).

Na displeji se střídavě zobrazuje časovač vypnutí (OFF TIMER) a časovač zapnutí (ON TIMER), potom se změní a uvede nastavení času pro provoz, jenž má proběhnout první.

- Časovač programu zahájí provoz. (Pokud byl vybrán časovač ON, aby se spustil jako první, zařízení se zastaví v tomto bodě.)

Za asi 5 sekund se znovu objeví celý displej.

Zrušení časovače

Použijte tlačítko režimu časovače (TIMER MODE) a vyberte zrušení (CANCEL). Klimatizátor vzduchu se vrátí do normálního provozu.

Chcete-li změnit nastavení časovače

1. Postupujte podle pokynů z odstavce „Použití časovače zapnutí (ON) nebo časovače vypnutí (OFF)“ a vyberte nastavení časovače, které chcete změnit.
2. Stiskněte tlačítko režimu časovače (TIMER MODE) a vyberte buď OFF → ON nebo OFF ← ON.

Zastavení provozu klimatizátoru při práci časovače

stiskněte tlačítko START/STOP.

Změna provozních podmínek

Přejete-li si změnit provozní podmínky (režim, otáčky ventilátoru, nastavení termostatu, tichý režim (QUIET)), po nastavení časovače, vyčkejte, až se znovu objeví kompletní displej, a pak stiskněte příslušná tlačítka a změňte požadovaný provozní stav.

O časovači programu

- Časovač programu umožňuje integrovat do jedné sekvence časovač vypnutí (OFF) a časovač zapnutí (ON). Sekvence může zahrnovat 1 přechod z časovače vypnutí (OFF TIMER) na časovač zapnutí (ON TIMER) nebo z časovače zapnutí (ON TIMER) na časovač vypnutí (OFF TIMER) za 24 hodin.
- První funkce časovače, jež bude fungovat, bude 1 nastavená nejbližší k aktuálnímu času. Pořadí provozu je označeno šipkou na displeji dálkového ovladače (OFF → ON, nebo OFF ← ON).
- Příkladem použití časovače programu by mohlo být automatické vypnutí klimatizátoru vzduchu (časovač OFF), když jste odešli spát, a automatické zapnutí (časovač ON) ráno, než vstanete.

PROVOZ ČASOVAČE SLEEP

Na rozdíl od jiných funkcí časovače se časovač SLEEP používá k nastavení doby, dokud se provoz klimatizátoru vzduchu nezastaví. Pokud je vnitřní jednotka připojena ke kabelovému dálkovému ovladači, nelze rádiový dálkový ovladač použít pro nastavení časovače spánku.

Poznámka: Při současném multifunkčním spojení nelze tuto funkci použít prostřednictvím rádiového dálkového ovladače.

Použití časovače SLEEP

Zatímco je klimatizátor vzduchu v provozu nebo zastaven, stiskněte tlačítko SLEEP.

Provozní kontrolka vnitřní jednotky (OPERATION)(zelená) se rozsvítí a rozsvítí se (oranžová) kontrolka časovače (TIMER).

Chcete-li změnit nastavení časovače

Stiskněte tlačítko SLEEP ještě jednou a nastavte čas časovačem (TIMER SET) (+ / -).

+ tlačítko: Stiskem posunete čas dopředu.

- tlačítko: Stiskem posunete čas dozadu.

Za asi 5 sekund se znovu objeví celý displej.

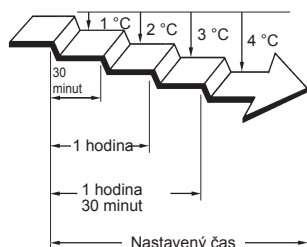
O časovači SLEEP

Aby se zabránilo nadměrnému oteplení nebo ochlazení během spánku, mění funkce SLEEP Timer automaticky nastavení termostatu v souladu s nastavením nastaveného času. Po uplynutí nastaveného času se klimatizátor úplně zastaví.

Při vytápění:

Když je časovač SLEEP nastaven, snižuje se nastavení termostatu automaticky o 1 °C každých 30 minut. Když byl termostat snížen celkem o 4 °C, udrží se momentální nastavení termostatu do doby, kdy uplyne nastavený čas a kdy se klimatizátor vzduchu automaticky vypne.

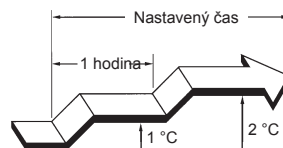
Nastavení časovače SLEEP



V provozu chlazení / suchém provozu:

Když je časovač SLEEP nastaven, zvyšuje se nastavení termostatu automaticky o 1 °C každou hodinu. Když byl termostat navýšen celkem o 2 °C, udrží se momentální nastavení termostatu do doby, kdy uplyne nastavený čas a kdy se klimatizátor vzduchu automaticky vypne.

Nastavení časovače SLEEP



PROVOZ MANUAL AUTO

Spusťte provoz MANUAL AUTO, jestliže jste ztratili dálkový ovladač nebo došlo k poruše dálkového ovladače.

Jak ovládat vnitřní jednotku bez dálkového ovladače

Stiskněte tlačítko MANUAL AUTO na vnitřní jednotce na více než 3 sekundy a méně než 10 sekund.

Pro zastavení provozu stiskněte tlačítko MANUAL AUTO ještě jednou.



- Když se klimatizátor provozuje pomocí ovládacích prvků na vnitřní jednotce, pracuje ve stejném režimu jako režim AUTO zvolený na dálkovém ovladači. Model s tepelným čerpadlem v multifunkčním klimatizátoru vzduchu se však bude řídit podle provozního režimu druhé vnitřní jednotky.
- Otáčky ventilátoru budou nastaveny na automatiku „AUTO“ a nastavení termostatu bude na standardní hodnotě (24 °C).

SEŘÍZENÍ SMĚRU OBĚHU VZDUCHU

Pokyny vztahující se k vytápění (*) se vztahují pouze na „MODEL PRO VYTÁPĚNÍ A CHLAZENÍ“ (reverzní cyklus).

- Upravte směr vzduchu nahoru, dolů, vlevo a vpravo tlačítka směru vzduchu na dálkovém ovladači.
- Použijte tlačítka směru vzduchu po zahájení provozu vnitřní jednotky a když se žaluzie směru proudění vzduchu přestaly pohybovat.

Seřízení vertikálního směru vzduchu

Stiskněte tlačítko nastavení (svislého směru) (SET).

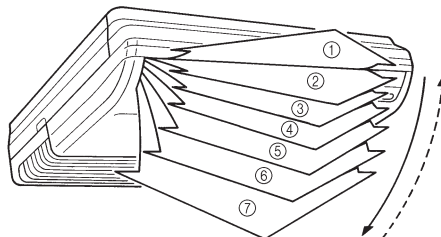
Při každém stisknutí tlačítka se interval směru vzduchu změní následovně:

① ↔ ② ↔ ③ ↔ ④ ↔ ⑤ ↔ ⑥ ↔ ⑦

Typy nastavení směru proudění vzduchu:

- ①, ②, ③, ④ : V režimu chlazení / suchém režimu
⑤, ⑥, ⑦ : V režimu vytápění*

Displej dálkového ovladače se nemění.



- Používejte úpravy směru vzduchu v intervalech uvedených výše.
- Směr vertikálního proudění vzduchu se nastavuje automaticky podle znázornění a to v souladu se zvoleným typem provozu.

V průběhu režimu chlazení/suchém režimu : Horizontální tok ①

V průběhu režimu vytápění* : Sestupný průtok ⑦

- Během provozu v automatickém režimu (AUTO) bude v první minutě po zahájení provozu proudění vzduchu horizontální ①; směr vzduchu nelze v tomto období seřizovat.

Nastavení směru proudění vzduchu bude dočasně ① když je teplota vzduchu na začátku režimu vytápění nízká.

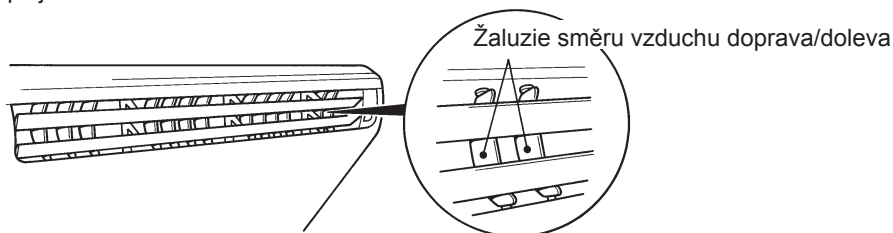
Seřízení horizontálního směru vzduchu

Stiskněte tlačítko nastavení (SET) (vodorovně).

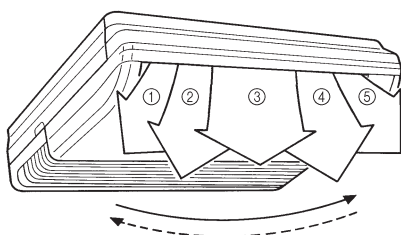
Při každém stisknutí tlačítka se interval směru vzduchu změní následovně:

① ↔ ② ↔ ③ ↔ ④ ↔ ⑤

Displej dálkového ovladače se nemění.



- Používejte úpravy směru vzduchu v intervalech uvedených výše.



VAROVÁNÍ

Nikdy nevkládejte prsty nebo cizí předměty do výstupních portů, protože vnitřní ventilátor pracuje vysokou rychlostí a může způsobit poranění.

- Pokus posunout směrové klapky nahoru/dolů nebo směrové žaluzie doprava/doleva manuálně by mohl vést k nesprávnému fungování; v tomto případě zastavte provoz a restartujte. Žaluzie by měly začít znovu pracovat správně.
- Během používání režimu chlazení a suchého režimu nenastavujte klapky směru vzduchu nahoru/dolů v oblasti vytápění (⑤ až ⑦) na dlouhou dobu, protože vodní pára může v blízkosti výstupních žaluzií kondenzovat a z klimatizátoru vzduchu mohou odkapávat kapky vody. Jestliže v režimu chlazení a v suchém režimu ponecháte žaluzie směru proudění vzduchu v oblasti vytápění po více než 30 minut, žaluzie se automaticky vrátí do polohy ④.
- Při použití v místnosti, kde jsou kojenci, děti, starší či nemocné osoby, je třeba při nastavování pečlivě zvážit směr vzduchu a teplotu v místnosti.

PROVOZ SWING

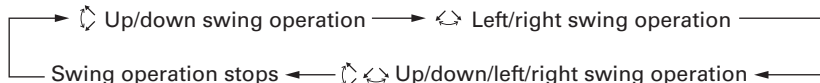
Před tímto procesem zahajte provoz klimatizátoru.

Volba provozu SWING

Stiskněte tlačítko SWING.

Rozsvítí se obrazovka SWING.

Při každém stisknutí tlačítka SWING se výkyvný provoz změní v následujícím pořadí:



Chcete-li zastavit provoz SWING

Stiskněte tlačítko SWING a vyberte zastavení (STOP).

Směr proudění vzduchu se vrátí do nastavení před zahájením výkyvů.

O provozu SWING

- Chcete-li zvolit výkyvný provoz nahoru/dolu

Typ provozu	Rozsah výkyvu
Chlazení/suchý	① až ④
Vytápění	③ až ⑦
VENTILÁTOR (① ~ ④)* ¹	① až ④
VENTILÁTOR (⑤ ~ ⑦)* ¹	③ až ⑦

Provoz SWING se může dočasně zastavit, když ventilátor klimatizátoru nepracuje nebo když pracuje při velmi nízkých otáčkách.

*¹ Pozice žaluzií před uvedením výkyvu v závorkách.

- Chcete-li zvolit výkyvný provoz doleva/dopravu

Typ provozu	Rozsah výkyvu
Chlazení/Suchý	① ⑤ (celý rozsah)
Vytápění	① až ⑤ (celý rozsah)
VENTILÁTOR	① až ⑤ (celý rozsah)

Provoz SWING se může dočasně zastavit, když ventilátor klimatizátoru nepracuje nebo když pracuje při velmi nízkých otáčkách.

ÚSPORNÝ PROVOZ

Před tímto procesem zahajte provoz klimatizátoru.

Použití úsporného provozu (ECONOMY)

Stiskněte tlačítko úsporného provozu (ECONOMY).

Rozsvítí se (zelená) kontrolka úsporného provozu (ECONOMY).

Začíná úsporný provoz (ECONOMY).

Zastavení úsporného provozu (ECONOMY)

Znovu stiskněte tlačítko úsporného provozu (ECONOMY).

Zhasne (zelená) kontrolka úsporného provozu (ECONOMY).

Začne běžný provoz.

- Kontrolka indikátoru



O úsporném provozu (ECONOMY)

Při maximálním výkonu představuje úsporný provoz (ECONOMY) přibližně 70% běžného provozu klimatizátoru při chlazení a vytápění.

- Nebude-li místnost dobře chlazená (nebo vytápěna) při úsporném provozu (ECONOMY), zvolte běžný provoz.
- Během sledovacího období v režimu AUTO se provoz klimatizátoru vzduchu nepřepne na úsporný provoz (ECONOMY), i když bude úsporný provoz navolen (ECONOMY) stisknutím provozního tlačítka ECONOMY.
- Když běží režim úsporného provozu (ECONOMY), bude teplota v místnosti o něco vyšší, než je nastavená teplota při režimu chlazení, a o něco nižší, než je nastavená teplota při režimu vytápění. Proto je úsporný režim (ECONOMY) schopen ušetřit více energie než jiný běžný režim.
- V případě multifunkčního klimatizátoru je úsporný provozní režim (ECONOMY) dostupný pouze pro nastavenou vnitřní jednotku.

VYTÁPĚNÍ NA 10 °C

Poznámka: Při současném multifunkčním spojení nelze tuto funkci použít prostřednictvím rádiového dálkového ovladače.

Chcete-li vytápět (HEAT) na 10 °C

stiskněte tlačítko vytápění (HEAT) na 10 °C.

(Zelená) kontrolka indikátoru provozu (OPERATION) zhasne a (zelená) kontrolka indikátoru úsporného provozu (ECONOMY) se rozsvítí.

Zatímco probíhá provoz vytápění 10 °C HEAT, lze použít jen následující provoz.

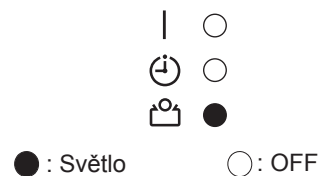
- VÝKYV (SWING)

Chcete-li zastavit vytápění (HEAT) na 10 °C

stiskněte tlačítko START/STOP.

Pak se provoz (OPERATION) zastaví a (zelená) kontrolka úsporného provozu (ECONOMY) zhasne.

- Kontrolka indikátoru



O vytápění (HEAT) na 10 °C

- Režim vytápění nebude fungovat, pokud bude teplota v místnosti dostatečně vysoká.
- Teplotu v místnosti lze udržovat na 10 °C stisknutím tlačítka vytápění (HEAT) na 10 °C tak, aby se zabránilo přílišnému poklesu teploty v místnosti.
- U multifunkčního klimatizátoru vzduchu, používá-li se k vytápění jiná vnitřní jednotka, vzroste teplota v místnosti, kde se používá funkce vytápění „10°C HEAT“. Při použití funkce „10 °C HEAT“ doporučujeme spustit všechny vnitřní jednotky v režimu „10 °C HEAT“.

VOLBA SIGNÁLNÍHO KÓDU PRO DÁLKOVÝ OVLADAČ

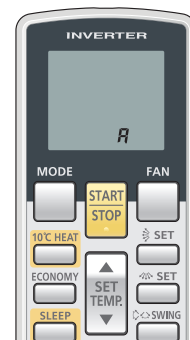
Jsou-li v místnosti instalovány dva klimatizátory vzduchu a více a dálkový ovladač ovládá klimatizátor jiný než ten, který chcete nastavit, změňte signální kód dálkového ovladače, aby fungoval pouze pro klimatizátor vzduchu, který chcete nastavit (jsou možné 4 volby).

Jsou-li v místnosti instalovány dva klimatizátory nebo více, obraťte se prosím na svého prodejce a nastavte s ním jednotlivé signální kódy klimatizátoru vzduchu.

Volba signálního kódu pro dálkový ovladač

Použijte následující kroky pro výběr signálního kódu dálkového ovladače. (Všimněte si, že klimatizátor vzduchu nemůže přijímat signál v případě, že nebyl nastaven na odpovídající signální kód.)

- 1** Tiskněte tlačítko START/STOP, dokud se na displeji dálkového ovladače nezobrazí pouze hodiny.
- 2** Stiskněte tlačítko režimu (MODE) na dobu alespoň pěti sekund, aby se zobrazil aktuální signální kód (původně nastavený na A).
- 3** Stiskněte tlačítka (▲ / ▼) pro změnu signálního kódu mezi A → B → C → D. Přizpůsobte kód na displeji signálnímu kódu klimatizátoru vzduchu.
- 4** Opětovným stisknutím tlačítka režimu (MODE) a vraťte se k zobrazení hodin. Signální kód bude změněn.



- Nebudou-li stisknuta žádná tlačítka během 30 sekund po zobrazení signálního kódu, vrátí se systém k původnímu zobrazení hodin. V tomto případě začněte znovu od kroku 1.
- Signální kód klimatizátoru vzduchu se před expedicí nastavuje na „A“. Chcete-li změnit signální kód, obraťte se na svého prodejce.
- Při výměně baterií se dálkový ovladač resetuje na signální kód „A“. Používáte-li jiný signální kód než signální kód „A“, obnovte signální kód po výměně baterií.
Neznáte-li nastavení signálního kódu klimatizátoru vzduchu, vyzkoušejte každý ze signálních kódů (A → B → C → D), dokud nenajdete kód, který na klimatizátoru vzduchu funguje.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



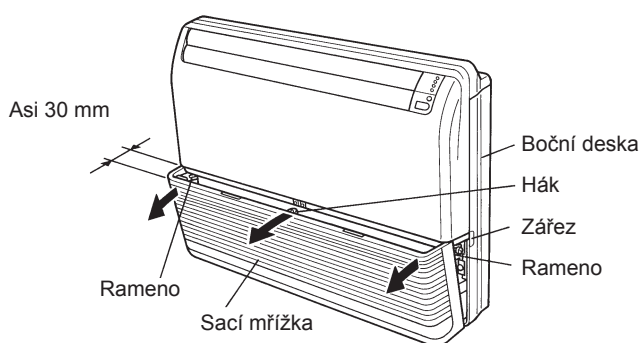
POZOR

- Před čištěním tohoto výrobku zajistěte, aby byl vypnut a odpojen od napájení.
- Ventilátor pracuje vysokou rychlostí uvnitř jednotky a může dojít ke zranění osob.
- Dejte pozor, abyste neupustili sací mřížku.
- Vzhledem k tomu, že čištění filtru zahrnuje práci ve vysokých polohách, obraťte se na pověřený servisní personál.
- Nevystavujte těleso jednotky kapalným insekticidům nebo sprejům na vlasy.

- Při používání po delší dobu může jednotka nahromadit nečistoty uvnitř a ztrácet tak výkon. Doporučujeme, aby se jednotka - kromě vašeho vlastního čištění a péče - pravidelně kontrolovala. Pro další informace se obraťte na oprávněný servisní personál.
- Při čištění jednotky nepoužívejte vodu teplejší než 40 °C, drsné abrazivní čisticí prostředky ani prchavé látky jako je benzen nebo ředidlo.
- Pokud jednotka nebude v provozu po dobu 1 měsíce nebo déle, ujistěte se v předstihu, že vnitřní části jednotky důkladně vyschnou a to provozováním zařízení v režimu ventilátoru na půl dne.

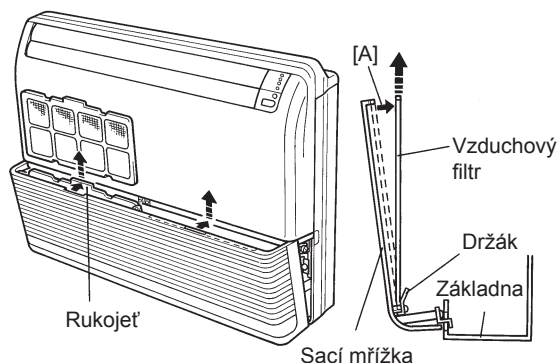
Čištění vzduchového filtru

1. Vytáhněte obě strany a střed sací mřížky.



2. Vytáhněte vzduchové filtry nahoru a vyjměte je.

Zatlačte úchyty vzduchového filtru od sací mřížky ve směru [A], pak vzduchové filtry vytáhněte.

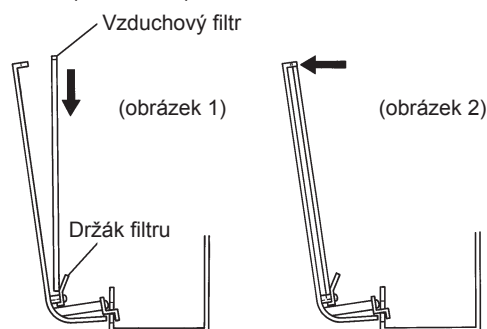


3. Vzduchové filtry vyčistěte.

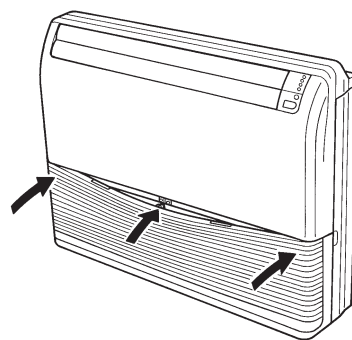
Odstraňte prach ze vzduchových filtrů vysáváním nebo omýváním. Po omytí nechte vzduchové filtry důkladně uschnout v prostoru chráněném před slunečním zářením.

4. Připevněte vzduchové filtry znovu k sací mřížce.

- (1) Vzduchové filtry odpovídají vnitřku sací mřížky. (obrázek 1)
- (2) Dolní okraje vzduchových filtrů by měly zapadat do držáků filtru. (obrázek 1)
- (3) Vzduchové filtry by měly být zatlačeny dolů, aby se jejich horní hrany vešly pod výstupky nahoře na sací mřížce. (obrázek 2)



5. Zatlačte na obě strany a na střed sací mřížky.

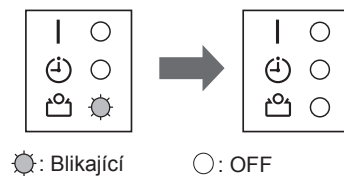


- Prach lze ze vzduchového filtru vyčistit buď vysavačem nebo vypráním filtru v roztoku jemného saponátu a teplé vody. Jestliže filtr omyjete, nechte jej před opětovnou instalací důkladně vyschnout na stinném místě.
- Jestliže se nečistotám dovolí, aby se hromadily na vzduchovém filtru, sníží se průtok vzduchu, klesne provozní účinnost a vzroste hluchost.

Resetování filtru (bliká kontrolka indikátoru ECONOMY / speciální nastavení)

- Lze použít, pokud byl během instalace správně nastaven. Při použití této funkce se prosím obraťte na oprávněný servisní personál.

- Rozsvítí se, když je čas vyčistit vzduchové filtry. Po zapnutí napájení stiskněte tlačítko MANUAL AUTO po dobu 2 sekund nebo méně na vnitřní jednotce.



ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Pokyny vztahující se k vytápění (*) se vztahují pouze na „MODEL PRO VYTÁPĚNÍ A CHLAZENÍ“ (reverzní cyklus).



VAROVÁNÍ

V následujících případech ihned zastavte provoz klimatizátoru vzduchu a odpojte veškeré elektrické napájení vypnutím jističe nebo vytažením napájecí zástrčky. Poté se obraťte na prodejce nebo pověřený servisní personál.

Dokud je jednotka připojena k napájecímu zdroji, není izolována od napájecího napětí, i když je vypnutá.

- Jednotka je cítit, jako kdyby něco hořelo, nebo z ní vychází kouř
- Z jednotky prosakuje voda

Dříve než se obrátíte na servis, proveďte následující kontroly:

	Příznak	Příčina	Viz stránku
NORMÁL FUNKCE	Nefunguje ihned:	● Jestliže se zařízení zastaví a ihned poté znovu rozběhne, nebude kompresor po dobu asi 3 minut pracovat, aby se předešlo prasknutí pojistek. ● Kdykoliv je napájecí zástrčka odpojena a pak znovu připojena k elektrické zásuvce, zafunguje na dobu asi 3 minut ochranný obvod a během této doby zabrání provozu jednotky.	—
	Je slyšet hluk:	● Během provozu a ihned po vypnutí zařízení může být slyšet zvuk tekoucí vody v potrubí klimatizátoru vzduchu. Hluk může být rovněž zvláště patrný po dobu asi 2 až 3 minut po zahájení provozu (zvuk proudícího chladiva). ● Během provozu může být slyšet slabý skřípavý zvuk. Vzniká jako důsledek nepatrného roztahování a smršťování čelního panelu způsobenému teplotními změnami.	—
		*● Během topení lze příležitostně zaslechnout prskavý zvuk. Tento zvuk vzniká při automatickém rozmrazování.	16
	Pachy:	● Některé pachy mohou pocházet z vnitřní jednotky. Tento pach je výsledkem pachů z místnosti (nábytek, tabák, atd.), které přешly do klimatizátoru vzduchu.	—
	Vystupuje mlha nebo pára:	● Během chlazení nebo při suchém provozu může z vnitřní jednotky vystupovat řídká mlha. Je to důsledkem náhlého ochlazení vzduchu v místnosti vzduchem vycházejícím z klimatizace, kdy dochází ke kondenzaci a mlžení.	—
		*● Během topení se může ventilátor venkovní jednotky zastavit a pak je vidět pára stoupající z jednotky. To je následek automatického odmrazování.	16
	Proud vzduchu je slabý nebo se zastavuje:	*● Když se spustí režim ohřevu, je rychlost ventilátoru dočasně velmi nízká, aby se vnitřní díly stačily zahřát.	—
		*● Pokud během režimu vytápění stoupne teplota v místnosti nad hodnotu nastavenou na termostatu, venkovní jednotka se zastaví a vnitřní jednotka bude pracovat při velmi nízkých otáčkách ventilátoru. Jestliže si přejete místnost nadále ohřívat, nastavte termostat na vyšší hodnotu.	
		*● Během režimu vytápění se jednotka dočasně vypne (max. na 15 minut), zatímco probíhá režim automatického odmrazování. Provozní kontrolka OPERATION při automatickém odmrazování bliká.	16
		● Ventilátor může pracovat při velmi nízkých otáčkách během chodu nasucho nebo když jednotka monitoruje teplotu v místnosti.	—
		● Během super tichého provozu (SUPER QUIET) pracuje ventilátor při velmi nízkých otáčkách.	—
		● Při automatickém AUTO monitorování pracuje ventilátor při velmi nízkých otáčkách.	—
		● V případě multifunkční jednotky, provozuje-li se několik jednotek v různých provozních režimech jak je uvedeno níže, se jednotky provozované potom zastaví a (zelená) provozní kontrolka OPERATION se rozbliká. • Režim vytápění a režim chlazení (nebo suchý režim) • Režim vytápění a režim ventilátoru	17
	Z venkovní jednotky vytéká voda:	*● Během vytápění může z venkovní jednotky vytékat voda následkem automatického odmrazování.	16
	Bliká kontrolka úsporného provozu (ECONOMY):	● Vyčistěte filtr. Potom kontrolku ECONOMY vypněte.	14

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

	Příznak	Diagnostika	Viz stránku
ZKONTROLUJTE JEDNOU VÍCE	Nefunguje vůbec:	● Byl automatický jistič vypnut? ● Nedošlo k výpadku napájení? ● Nedošlo k přepálení pojistky nebo k sepnutí automatického jističe?	—
		● Je časovač v provozu?	9 až 10
	Nízký výkon chlazení (nebo vytápění*):	● Není vzduchový filtr znečištěný? ● Jsou sací mřížka nebo výstupní otvor klimatizátoru blokovány? ● Seřídili jste nastavení teploty v místnosti (termostat) správně? ● Není otevřené okno nebo dveře? ● V případě chlazení: je zde okno umožňující volný vstup slunečního světla? (Zatáhněte závěsy.) ● Jsou v případě probíhajícího chlazení v místnosti topná zařízení a počítače nebo je v místnosti příliš mnoho lidí?	—
		● Je zařízení nastaveno na tichý provoz?	—
	Jednotka pracuje odlišně od nastavení dálkového ovladače:	● Jsou baterie dálkového ovladače vybité? ● Jsou baterie dálkového ovladače řádně nabitě?	6

Jestliže problém přetrvává i po provedení těchto kontrol nebo všimnete-li si pachů z pálení nebo blikají-li provozní kontrolka (OPERATION) a kontrolka časovače (TIMER) a kontrolka úsporného provozu (ECONOMY) bliká rychle. Okamžitě ukončete provoz, vypněte elektrický jistič a obraťte se na pověřený servisní personál.

PROVOZNÍ TIPY

Pokyny vztahující se k vytápění (*) se vztahují pouze na „MODEL PRO VYTÁPĚNÍ A CHLAZENÍ“ (reverzní cyklus).

Výkon vytápění*

- Tento klimatizátor vzduchu pracuje na principu tepelného čerpadla, absorbuje teplo z venkovního vzduchu a předává toto teplo dovnitř. V důsledku toho se při klesající teplotě venkovního vzduchu snižuje provozní výkon. Máte-li pocit, že výkonost topení je nedostatečná, doporučujeme použít tento klimatizátor vzduchu ve spojení s jiným typem topidla.
- Klimatizátory vzduchu na bázi tepelného čerpadla vytápějí celou vaši místnost recirkulací vzduchu všude v místnosti, v důsledku čehož může uplynout nějaký čas mezi prvním spuštěním klimatizátoru vzduchu a vytopením místnosti.

Když jsou vnitřní a venkovní teploty vysoké*

Když jsou při režimu vytápění vnitřní i venkovní teploty vysoké, může se ventilátor venkovní jednotky občas zastavit.

Automatické rozmrazování řízené mikroprocesorem*

- Používáte-li režim vytápění v podmínkách nízké venkovní teploty a vysoké vlhkosti, může se na venkovní jednotce tvořit námraza, což vede ke snížení provozní výkonnosti. Aby se zabránilo tomuto druhu snížení výkonu, je jednotka vybavena funkcí automatického rozmrazování řízenou mikroprocesorem. Vytvoří-li se námraza, klimatizátor se dočasně zastaví a krátce zafunguje odmrazovací obvod (po dobu max. 15 minut). Během automatického odmrazování bude (zelená) provozní kontrolka (OPERATION) blikat.
- Jestliže se po zastavení vytápění vytvoří na venkovní jednotce námraza, spustí jednotka automatické odmrazování. V tomto okamžiku se venkovní jednotka po několikaminutovém provozu automaticky zastaví.

Chlazení při nízké okolní teplotě*

Při poklesu venkovní teploty se mohou ventilátory venkovní jednotky přepnout na nízkou rychlost nebo se jeden z ventilátorů může občas zastavit.

K využití následující funkce (**) je potřebná volitelná možnost kabelového dálkového ovladače.

**Duální dálkové ovladače (volitelně)

Lze přidat další dálkový ovladač až do maxima 2 dálkových ovladačů. Klimatizátor lze ovládat každým z dálkových ovladačů. Na sekundární jednotce však nelze používat funkce časovače.

**Skupinové řízení

1 dálkový ovladač může ovládat až 16 klimatizačních jednotek. Všechny klimatizační jednotky budou provozovány se stejným nastavením.

Skupinové řízení nelze použít, používáte-li multifunkční typ.

AUTOMATICKÝ restart

V případě přerušení napájení

- V případě, že by napájení klimatizátoru vzduchu bylo přerušeno výpadkem napájení, zapne se klimatizátor vzduchu automaticky znovu v dříve zvoleném režimu, jakmile se napájení obnoví.
- Pokud by došlo k výpadku napájení za provozu časovače TIMER, časovač se vynuluje a jednotka začne (nebo přestane) fungovat podle nového nastavení časovače. V takovém případě bude (oranžová) kontrolka časovače TIMER blikat.
- Použití jiných elektrických spotřebičů (holícího strojek atd.) nebo vysílač rádiových vln v blízkosti mohou způsobit chyby v provozu klimatizátoru vzduchu. V takovém případě dočasně odpojte napájecí zástrčku, znovu ji připojte a poté použijte dálkový ovladač k obnovení provozu.

Multifunkční klimatizátor

Tuto vnitřní jednotku lze připojit k multifunkční venkovní jednotce. Multifunkční klimatizátor vzduchu umožňuje provozovat několik vnitřních jednotek na několika místech. Vnitřní jednotky mohou být ovládány podle jejich příslušného výstupu.

Současné použití několika jednotek

Pokyny vztahující se k invertoru (*) se vztahují pouze na model invertoru (INVERTER MODEL).

- Při použití multifunkčního klimatizátoru vzduchu lze provozovat současně několik vnitřních jednotek, ale když se současně provozují 2 nebo více vnitřních jednotek ze stejné skupiny, bude účinnost vytápění a chlazení menší, než když se použije jedna vnitřní jednotka samostatně. Stejně tak když si přejete použít více než 1 vnitřní jednotku pro chlazení ve stejnou dobu, mělo by se použití soustředit na noc a jiné časy, kdy se požaduje menší výkon. Stejně tak se doporučuje, když je spuštěno více jednotek současně pro vytápění, aby se jednotky použily v případě potřeby ve spojení s dalšími pomocnými topidly.
 - Sezónní a venkovní teplotní podmínky, struktura místností a počet přítomných osob může rovněž vést k rozdílům v provozní efektivnosti. Doporučujeme vyzkoušet různé provozní vzory za účelem potvrzení úrovně vytápění a chlazení na výstupu takové, jakou poskytují vaše jednotky, a používat zařízení způsobem, který nejlépe odpovídá životnímu stylu vaší rodiny.
 - Jestliže zjistíte, že 1 nebo více jednotek generuje nízkou úroveň chlazení nebo vytápění v současném provozu, doporučujeme současný provoz více jednotek zastavit.
 - * ● Provoz není možný v následujících rozličných provozních režimech.
 - Režim chlazení a suchý režim
 - Režim chlazení a režim ventilátoru
 - Suchý režim a režim ventilátoru
 - * ● Provozní režim (režim vytápění nebo chlazení (suchý režim)) venkovní jednotky bude určen provozním režimem vnitřní jednotky, která byla provozována první. Byla-li vnitřní jednotka spuštěna v režimu ventilátoru, nebude provozní režim venkovní jednotky určen.

Například byla-li vnitřní jednotka (A) spuštěna v režimu ventilátoru a pak byla vnitřní jednotka (B) provozována v režimu vytápění, začne vnitřní jednotka (A) dočasně pracovat v režimu ventilátoru, avšak zahájila-li vnitřní jednotka (B) provoz v režimu vytápění, začne (zelená) provozní kontrolka OPERATION na vnitřní jednotce (A) blikat (1 sekunda svítí, 1 sekunda nesvítí) a jednotka se přepne do pohotovostního režimu. Vnitřní jednotka (B) bude i nadále pracovat v režimu vytápění.
- Jestliže vnitřní jednotka dostane pokyn spustit provozní režim, který nemůže vykonat, začne blikat (zelená) provozní kontrolka OPERATION na vnitřní jednotce (1 sekunda svítí, 1 sekunda nesvítí) a jednotka se přepne do pohotovostního režimu.
- Režim vytápění a režim chlazení (nebo suchý režim)
- Režim vytápění a režim ventilátoru

Současný provoz jednotek multifunkčního klimatizátoru vzduchu

Tuto vnitřní jednotku lze rovněž připojit k souběžnému multifunkčnímu připojení, které umožňuje současný provoz až 3 vnitřních jednotek, zatímco je venkovní jednotka připojena separační trubicí (dvojitou nebo trojitou).

Poznámka: Připojitelný typ separační trubice se liší podle modelu.

V souběžném multifunkčním připojení provádějí všechny vnitřní jednotky souběžnou klimatizaci vzduchu řízenou regulátorem zadávaným jako primární řídicí jednotka.

Při této jedinečné charakteristice souběžného multifunkčního připojení jsou některé z funkcí řízených regulátorem zadávaným jako sekundární řídicí jednotka omezeny.

PROVOZNÍ TIPY

Oznamování

Pokyny vztahující se k vytápění (*) se vztahují pouze na „MODEL PRO VYTÁPĚNÍ A CHLAZENÍ“ (reverzní cyklus).

- *● Během režimu vytápění bude venkovní jednotka příležitostně spouštět na krátkou dobu operaci odmrazování. Během operace odmrazování, jestliže uživatel přepne vnitřní jednotku znovu na vytápění, bude režim odmrazování pokračovat a provoz vytápění začne po dokončení odmrazování s tím, že bude zapotřebí nějaký čas, než začne vycházet teplý vzduch.
- *● Během použití režimu vytápění se horní část vnitřní jednotky může zahřát, to je ale způsobeno tím, že vnitřní jednotkou cirkuluje chladivo, i když jednotka stojí; nejedná se tedy o závadu.